

記入例 転出届出書			
目黒区長あて			
届出日 年 月 日			
届出する方の住所 目黒区上目黒2-19-15		届出する方の氏名 (*必ず自筆でご署名ください) 目黒 太郎	
年 月 日 届出人		アパート・マンション名 目黒区マンション201	
		屋間連絡のつく電話番号 (123) 1234 - 1234	
		国外転出の方はメールアドレス ●●●×××○○…	
新住所	〒001-0000 世田谷区世田谷1-18-14		
	(ふりがな) めぐろ たろう 世帯主 目黒 太郎		
アパート・マンション名 世田谷区マンション101			
旧住所	〒153-8573 目黒区上目黒2-19-15		
	(ふりがな) めぐろ たろう 世帯主 目黒 太郎		
アパート・マンション名 目黒区マンション201			
* 転出する方全員の氏名を書いてください。 (転出する方と届出する方が同じでも氏名を書いてください。)			
転出する方の氏名 (省略しないでご記入ください)		生年月日	転出する方の氏名 (省略しないでご記入ください)
1	(ふりがな) めぐろ たろう	昭和45年 1月 1日	4 (ふりがな) 引っ越しをする全員の氏名・ 生年月日を書いてください
	目黒 太郎		
2	(ふりがな) めぐろ はなこ	昭和50年 3月 1日	5 (ふりがな)
	目黒 花子		
3	(ふりがな) めぐろ はなた	平成12年 3月 1日	6 (ふりがな) 封筒に入れる前にチェック してください
	目黒 花太		
* 同封するものチェック		<input checked="" type="checkbox"/> 届出する方の身分証明書コピー	
		<input checked="" type="checkbox"/> 返信用封筒 (切手貼・宛先記入・宛名記入)	

Meguro - 住民異動届 - Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

WHAT TO BRING

>> First Time from Abroad

* Passport (all household members)	パスポート
* Residence Card (received at airport)	在留カード
Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse)	婚姻証明書 + 日本語訳
Birth Certificate + Japanese translation (If registering children)	出生証明書 + 日本語訳

>> From Another Municipality

* Residence Cards (all household members)	在留カード
* Moving-Out Certificate (from previous ward)	転出証明書
My Number Card (all who have one)	マイナンバーカード
National Health Insurance Card (If enrolled)	国民健康保険証

>> Moving Within Same Municipality

* Residence Cards (all household members)	在留カード
My Number Card	マイナンバーカード

COMMON MISTAKES

X Writing name in romaji instead of katakana

-> Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.

X Using arrival date instead of move-in date

-> 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.

X Leaving head of household (世帯主) blank

-> If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.

X Forgetting Japanese translations of certificates

-> Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it – no certified translator required.

AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10–30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2–3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) – same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20–59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately – ¥300, needed for bank/phone/lease

タイトル・届出日 - Header & Dates

^② 記入例 ^③ 目黒区長あて	^① 転出届出書	^④ 届出日 年 月 日
---	--------------------	------------------------

1 転出届出書 Moving Out Notification Form

Submit this form when moving out of the municipality to cancel your residence registration at your current address.

2 記入例 [記入例]

3 目黒区長あて To the Mayor of Meguro Ward

N/A (this is a pre-printed header indicating the form's recipient)

4 届出日 年 月 日 Date of filing

Today's date. Use Japanese calendar or Western calendar.

届出人情報 - Who Is Filing

① 異動日（新住所に住み始める日） 年 月 日	② 届出する方の住所 届出 アパート・マンション名	③ 届出する方の氏名（*必ず自筆でご署名ください） 目黒 太郎
		④ 昼間連絡のつく電話番号 (123) 1234 - 1234

1 届出する方の住所 Address

Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.

2 届出する方の氏名 (*必ず自筆でご署名ください) Full name / Signature

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji. Sign your name. Foreigners can use a written signature instead of a seal (inkan).

3 異動日（新住所に住み始める日） New address / Date of move / change / Address

The address you are moving TO. The date you actually moved into your new address – NOT your arrival date in Japan if different.

目黒 太郎 [目黒 太郎]

5 届 目黒区上目黒2—19—15 [届 目黒区上目黒2—19—15]

6 昼間連絡のつく電話番号 Phone number

Japanese mobile number preferred. Some forms accept overseas numbers.

7 アパート・マンション名 Apartment/Mansion Name

Write the name of your apartment building or condominium if applicable; leave blank if living in a house

8 年 月 日 [年 月 日]

9 (123) 1234 - 1234 [(123) 1234 - 1234]

住所 - Addresses

① 年 月 日	人 ③ 目黒区マンション201	④ (123) 1234 - 1234
⑤ 〒001-0000		⑥ 国外転出の方はメールアドレス ●●●×××○○···
⑦ 新住所 ⑧ 世田谷区世田谷1-18-14		⑨ 世帯主 ⑩ (ふりがな) めぐろ たろう
⑪ アパート・マンション名 ⑫ 世田谷区マンション101		⑬ 目黒 太郎
⑭ 〒153-8573		(カタカナ) めぐス タスル

- 1 年 月 日 [年 月 日]
(123) 1234 - 1234 [(123) 1234 - 1234]
- 2 目黒区マンション201 [目黒区マンション201]
- 3 国外転出の方はメールアドレス Moving out
●●●×××○○··· [●●●×××○○···]
- 4 〒001-0000 [〒001-0000]
- 5 (ふりがな) めぐろ たろう [(ふりがな) めぐろ たろう]
- 6 住 世田谷区世田谷1-18-14 [住 世田谷区世田谷1-18-14]
- 7 世帯主 Head of household
Write the name of the person who is registered as the head of the household you're joining or leaving
- 8 目黒 太郎 [目黒 太郎]
- 9 アパート・マンション名 世田谷区マンション101 [アパート・マンション名 世田谷区マンション101]
- 10 〒153-8573 [〒153-8573]
- 11
- 12

異動者 - Person Table (Part 1/2)

〒153-8573 目黒区上目黒2-19-15 <small>アパート・マンション名 目黒区マンション201</small> <small>* 転出する方全員の氏名を書いてください。 (転出する方と届出する方が同じでも氏名を書いてください。)</small>		世帯主 <small>(ふりがな) めぐろ たろう</small> 目黒 太郎
<small>⑫ 転出する方の氏名 (省略しないでご記入ください)</small> <small>⑬ (ふりがな) めぐろ たろう</small>	<small>⑩ 生年月日</small> <small>⑭ (ふりがな)</small>	<small>⑬ 転出する方の氏名 (省略しないでご記入ください)</small> <small>⑪ 生年月日</small> <small>⑮ (ふりがな)</small>

- 1 〒 1 5 3 – 8 5 7 3 [〒 1 5 3 – 8 5 7 3]
- 2 (ふりがな) めぐろ たろう [(ふりがな) めぐろ たろう]
- 3 住 目黒区上目黒2-19-15 [住 目黒区上目黒2-19-15]
- 4 世帯主 Head of household
Write the name of the person who is registered as the head of the household you're joining or leaving
- 5 目黒 太郎 [目黒 太郎]
- 6 アパート・マンション名 目黒区マンション201 [アパート・マンション名 目黒区マンション201]
- 7 * 転出する方全員の氏名を書いてください。 (転出する方と届出する方が同じでも氏名を書いてください。)
Full name / Moving out
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 8 転出する方の氏名 Full name / Moving out
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 9 転出する方の氏名 Full name / Moving out
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 10 生年月日 Date of birth
Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.
- 11 生年月日 Date of birth
Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.
- 12 (省略しないでご記入ください) (Please fill in without abbreviation)
Write out names and addresses in full – don't use shortened versions or abbreviations
- 13 (省略しないでご記入ください) (Please fill in without abbreviation)
Write out names and addresses in full – don't use shortened versions or abbreviations
- 14 (ふりがな) めぐろ たろう [(ふりがな) めぐろ たろう]
- 15 (ふりがな) (phonetic reading)
Write the pronunciation of your name in hiragana or katakana above where you'll write your name in kanji/Roman letters

異動者 - Person Table (Part 2/2)

1 ④ (ふりがな) めぐろ はなこ 2 ⑩ (ふりがな) めぐろ はなた	① 昭和45年 1月 1日 ② 昭和50年 3月 1日	4 5 13 (ふりがな)	③ 引っ越しをする全員の氏名・ ④ 生年月日を書いてください ⑪ 封筒に入れる前にチェック	⑤ 年 月 日 ⑥ 年 月 日
--	--------------------------------	---------------------	---	--------------------

1 引っ越しをする全員の氏名 · Full name

Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

2 昭和45年 1月 1日 4 [昭和45年 1月 1日 4]

3 年 月 日 Year Month Day

Write the date in Japanese format (year/month/day) using Arabic numerals, typically the date you're submitting the form.

4 目黒 太郎 [目黒 太郎]

5 生年月日を書いてください Date of birth

Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.

6 (ふりがな) めぐろ はなこ [(ふりがな) めぐろ はなこ]

7 (ふりがな) (phonetic reading)

Write the pronunciation of your name in hiragana or katakana above where you'll write your name in kanji/Roman letters

8 昭和50年 3月 1日 5 [昭和50年 3月 1日 5]

9 年 月 日 Year Month Day

Write the date in Japanese format (year/month/day) using Arabic numerals, typically the date you're submitting the form.

10 目黒 花子 [目黒 花子]

11 封筒に入れる前にチェック [封筒に入れる前にチェック]

12 (ふりがな) めぐろ はなた [(ふりがな) めぐろ はなた]

13 (ふりがな) (phonetic reading)

Write the pronunciation of your name in hiragana or katakana above where you'll write your name in kanji/Roman letters

職員記入欄 - Staff Section

(ふりがな) のべつ ばみに 3 目黒 花太	① 平成12年 3月 1日 6 してください	② 年 月 日
<input checked="" type="checkbox"/> *同封するものチェック <input checked="" type="checkbox"/> 届出する方の身分証明書コピー <input checked="" type="checkbox"/> 返信用封筒(切手貼・宛先記入・宛名記入)		

DO NOT FILL IN – Office use only (職員記入欄)

This section is completed by ward office staff after you submit the form.

COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the resident registration counter?

STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga

I'd like to submit a moving-in notification

FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu

I'm registering for the first time from abroad

FROM ANOTHER WARD

〇〇区から転入します

〇〇-ku kara tennyu shimasu

I'm moving in from 〇〇 Ward

ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?

Do you have an English version of the form?

ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?

Could you help me fill this out?

REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga

I'd also like a Certificate of Residence, please

ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?

When will my My Number arrive?